

Київський університет імені Бориса Грінченка
Кафедра східних мов і перекладу

ПРОГРАМА ЕКЗАМЕНУ
з дисципліни
«Практичний курс східної мов»

Курс: II
спеціальність: 035 Філологія
спеціалізація: 035.065 Східні мови і літератури (переклад включно) , перша –
китайська
освітня програма: 035.065.01 мова та література (китайська)

Форма проведення: усна

Тривалість проведення: 4 академічні години

Максимальна кількість балів: 40 балів

Критерії оцінювання: екзаменаційний білет містить два усні завдання (усна тема та текст для опрацювання), які оцінюються в 20 балів кожне.

Критерії оцінювання знань студентів на екзамені
за розповідь усної теми та читання тексту

Оцінка	Критерії
17 –20 балів	Студент без запинок читає текст та може передати зміст прочитаного, без підготовки може відповідати на запитання і вести бесіду в межах вивчених тем, використовує граматичні структури і лексичні одиниці у відповідності з пройденим матеріалом, не допускає фонематичних помилок, логічно і в заданому обсязі вміє побудувати монологічне висловлювання та підтримувати діалог, володіє необхідним лексичним запасом (понад 95 % вивченої лексики)
13 –16 балів	Студент не повністю орієнтується в читанні тексту або допущені окремі неточності, вміє логічно висловлюватися у межах вивчених тем, підтримувати бесіду, вживаючи розгорнуті репліки, у відповідності з комунікативним завданням використовує лексичні одиниці і граматичні структури, не допускає фонематичних помилок, переважно володіє необхідним лексичним запасом (75 % - 95 % вивченої лексики)
9 – 12 балів	Студент у цілому відповів на поставлене запитання, але показав недостатні знання граматичних конструкцій, лексики та ієрогліфіки, під час читання тексту. Студент вміє висловлюватися відповідно до теми простими реченнями, підтримувати бесіду, ставити запитання та відповідати на них та на запитання до тексту,

	володіє значною частиною необхідного лексичного запасу (50 % - 75 % вивченої лексики)
4 – 8 балів	Студент не може прочитати більшість тексту та передати його зміст використовує в мовленні прості непоширені речення з опорою на зразок, має труднощі у вирішенні поставленого комунікативного завдання в ситуаціях на задану тему, допускає фонематичні помилки, не достатньо оволодів необхідним лексичним запасом (менш, ніж 50 % вивченої лексики)
1-3 балів	Студент неправильно надав відповіді, показав незадовільне знання понятійного апарату, або взагалі нічого не відповів та не прочитав.

Орієнтовний перелік тем та текстів для читання:

- моє улюблене місце в Києві
- Мої плани на майбутнє
- традиційні свята України та Китаю
- я люблю подорожувати світом
- мій вихідний день з родиною
- один день в університеті
- яким (-ою) я був(-ла) в дитинстві

Читання тексту 1. 论语

Читання тексту 2. 道德经

Читання тексту 3. 成语故事

Читання тексту 4. 四大发明

Читання тексту 5 白雪公主

Читання тексту 6 谁吃谁 ?

Читання тексту 7 中国传统节日

Читання тексту 8.汉字的起源于发展变化

Читання тексту 9 雪人

Екзаменатор

Попова М.Д. _____

Ільницька М.Б. _____

підпис

Завідувач кафедри

Семеніст І.В. _____

підпис